

Пятница
25
июль 1941 ар
№ 59 (168)
2-тй араа потэ.
№-лэн дуныз 5 коп.

КОММУНИЗМЕ

ВКП(б)-лэн
Пычасской
райкомезлэн но
Райсоветлэн
органы

Редакциялэн адресэв: ст. Пычас, УАССР, Коммунальной ульча,
17 номеро корки.

СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн
Советсылэсь Председательзэ И. В. СТАЛИН эшез
СССР-лэн Оборонаезлы Народной Комиссаре
назначить карон сярсы

СССР-лэн Верховной Советэзлэн
Президиумезлэн Указэз

СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсы-
лэсь Председательзэ Иосиф Виссарионович Сталин
эшез СССР-лэн Оборонаезлы Народной Комиссаре на-
значить кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Председателез М. КАЛИНИН.
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 19 июле 1941 арын.

Западной направленилэсь главнокомандующойзэ
Советской Союзлэсь Маршалзэ С. К. ТИМОШЕНКО
эшез СССР-лэн Оборонаезлэн Народной
Комиссарезлы Заместителе назначить карон сярсы

СССР-лэн Верховной Советэзлэн
Президиумезлэн Указэз

Западной направленилэсь главнокомандующойзэ
Советской Союзлэсь Маршалзэ С. К. Тимошенко
эшез СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарезлы
Заместителе назначить кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Председателез М. КАЛИНИН.
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 19 июле 1941 арын.

Москва городэз омырысен
нападенилэсь возманъя

СССР-лэн Оборонаезлэн Народной
Комиссарезлэн Приказэз
22 июль 1941 ар. №241.

22 июле потон уй немец-
ко-фашистской авиация
Москвалы омырысен шук-
кет сётыны туртскиз.

Омырез наблюдать карон
службалэн (ВНОС) сак
уламеныз тушмонлэн са-
молетёсыз Москва вадьсы
вуэмзылэсь азвыл ик уй-
лэн пеймытэз шоры учы-
тэк шедьтэмын вал. Мос-
ква доры вуыкузы тушмон
самолетёсты пумитазы
асьме истребительёсмы но
зенитной артиллерилэн ты-
лэз. Умой ужазы прожекто-
рист'ёс. Тушмонлэн Москва
пала мынись ог кык сю са-
молет'ёсыз сураськызы но
көняз ке гинэ вуизы сто-
лица вадьсы. Бомбаос куя-
са кылдэм көня ке тылпу-
ос пожарной командаослэн
энергичной действоосны-
зы туж чаяк быдтэмын
вал. Милиция городын
умой порядок возиз.

Асьме истребительёс-
нымы но зениткаосын ус-
кытэмын, тырмыт дан-
ноёсыя, тушмонлэн 22 са-
молет'ёсыз.

Тушмонлэн авиациезлэсь
налетэсэ отражать
каронын возматэм мужес-
твозы но быгатэмлыксы пон-

СССР-лэн Оборонаезлэн Народной
Комиссарез И. СТАЛИН.

на благодарность ялысько:

1. ПВО-лэн Московской
зонаезлэн летчикёсыз-
лы—истребительёсы;

2. Артиллеристёсы—
зенитчикёсы, аэростат-
чикёсы но воздушной
наблюденилэн службаезлэн
(ВНОС) вань личной соста-
везлы;

3. Москва городысь по-
жарной командаослэн но
милицилэн личной состав-
зылы.

Тушмонлэн самолеть-
ёсызлэсь Москва вылэ ка-
летэсэ отражать каронэз
умой организовать каремзы
понна благодарность ялысь-
ко:

ПВО-лэн Московской зо-
наезлэн главнокомандую-
щоезлы генерал-майорлы
Громадинлы,

ПВО-лэн соединениезлэн
командирезлы артиллерия-
лэн генерал-майорезлы Жу-
равлевлы,

Авиационной соединени-
лэн командирезлы полков-
никлы Клемовлы.

Генерал-майор Грома-
динлы правительственной
наградалы представить каро-
но нимысытыз ик отли-
читься карыськемёсты.

Рабоче-Крестьянской Красной Армии политическая пропаганда
органы реорганизовать карон но военной комиссар'ёслэсь
институтэс кылдытон сярсы

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэз

Асьмелы пумит жутэм война вы-
жыеныз ик воштыз Красной Армии
ужан обстановкез. Война паськыта-
тыз асьме армиямы политической уж
вуонэз но кулэ кариз, чтобы политра-
ботникёс асьсэ ужэс медаз ограничи-
вать карылэ пропагандаен, а мед быга-
тозы ас вылазы ответственность басыны
озы ик фронтёсын военной уж понна но.

Мукет ласянь война усложнить
кариз полкын но дивизиын командирлэсь
ужэз но кулэ каре, чтобы полкэн но
дивизилен командирезлы политической
работникёс ласянь мед луоз сётэмын
тырмыт юрттэт кызы ке политической
уж нуон ласянь, озы ик военной уж
нуон ласянь но.

Политработникёслэн ужазы вань-
мыз та выль обстоятельствоос, кудёсыз
герзаськемын мирной дырысь военной
дыре выжемен, кулэ каро сое, чтобы
жутэмын мед луоз политработникёслэн
рользы но ответственностьсы—со сямэн

ик, кызы та вал иностранной военной
интервенцилы пумит гражданской вой-
на вакытэ.

Таин валче Обороналэн Госу-
дарственной Комитетэзлэсь но Главком'-
ёслэсь пожеланиоссэс санэ басытыса
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Пре-
зидиумез ПУКТЭ:

1. Политической пропаганда Управ-
лениосты но Отделёсты реорганизо-
вать кароно Рабоче-Крестьянской Крас-
ной Армиилэн политической управле-
ниосызы но политической отделё-
ёсызылы.

2. Красной Армиилэн ваньмаз полк'-
ёсаз но дивизиосаз, штаб'ёсаз, военно-
учебной заведениосаз но учреждениосаз
кылдытоно военной комиссар'ёслэсь
институтэс, нош ротаосын, батарея-
осын—политической руководителёс-
лэсь институтэс.

Юматон Рабоче-Крестьянской Крас-
ной Армиилэн полк'ёсаз но дивизиосаз
военной комиссар'ёс сярсы положениез.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 16 июле 1941 арын.

СССР но Чехословакия кустын Соглашение

18 июле Лондонын гожтэмын СССР
но Чехословацкой республика кустын
Соглашение. СССР-лэн нимыныз Согла-
шениез подписать кариз СССР-лэн Ве-
ликобританияысь Чрезвычайной но Пол-

номочной Посолэз Майский эш, нош
Чехословацкой республикалэн нимыныз—
иностранной ужьёслэн министрзы Ян
Массарик.

Улын сётиськом Соглашенилэсь
текстэс.

Советской Социалистической Республикаослэн Союзылэн правительствоез но Чехословацкой республикалэн правительствоез кустын Соглашение

Советской Социалистической Рес-
публикаослэн Союзылэн правительствоез
но Чехословацкой республикалэн
правительствоез гожтызы таце Согла-
шениез:

1. Кыкез ик правительствоес согла-
ситься каризы чик жегаткытэк огзы
доры огзы посланникёсэс ыстыны.

2. Кыкез ик правительствоес асьсэ
куспазы обязательство сёто гитлеров-
ской Германилы пумит али мынись
войнаын огзылы огзы котькыче юрттэт
но котькыче поддержка сётыны.

3. Советской Социалистической
Республикаослэн Союзы соглаш луэ
Советской Социалистической Респуб-
ликаослэн Союзылэн территорияез вылын
кылдытыны национальной чехословац-

кой воинской частьёсты сыче мурт'ёс-
лэн командованызы улсын, куд'ёсэ
чехословацкой правительствоез назна-
чить кароз Советской правительстволэн со-
гласиеныз. Советской Социалистической
Республикаослэн Союзылэн территорииз
вылын чехословацкой воинской
частьёс действовать карозы Советской
Социалистической Республикаослэн Со-
юзылэн Верховной военной командова-
ниезлэн кивалтэмез улсын.

4. Та Соглашение сое подписать
карем бере соку ик кужыме пыре но
ратификацилы подлежать уг кары.

5. Та Соглашение кык экзempla-
рен гожтэмын, котькудыз русской но
чехословацкой кыл'ёсын. Кыкезлэн ик
текст'ёслэн кужымзы огкадь луэ.

Подписьёс: Советской Социалистической
Республикаослэн Союзылэн Великобританияысь Чрезвычайной
но Полномочной Посолэз МАЙСКИЙ.
Чехословацкой республикалэн иностранной
ужьёсызья министрз Ян МАССАРИК.

Немецкой самолет'ёслэн Москва вылэ налетсы

23 июле потон уй ог сю-
монлэн основной кужым'
вительтон ёрос немецкой са-
молет'ёс Москва вылэ мас-
совой налет лэстыны вы-
льысь туртскизы. Та налет,
нырысетйез сямен ик, не-
мецкой авиацилы оз кыл-
ды. Асьме авиацимылэн
отряд'ёсыныз но зенитной
артиллерилэн тылэныз туш-

монлэн основной кужым'
ёсыз Москва доры лаземын
ой вал. Город вадьсы көня
ке самолет гинэ вуиз.
Жуаны кутскизы көня ке
улон коркаос, озы ке но
соосты пожарной команда-
ос но калык чаяк кысызы.
Тылэн юн куашкатэмын
одйг поликлиника но

одйг больница. Көня
ке дае вием'ёс но сёсыр-
тэм'ёс вань. Одйг военной
об'екты но из'ян лэсты-
мын ой вал. Истребитель-
ёслэн уин действоосынызы
но зенитной артиллерилэн
тылэныз быдтэмын 15 не-
мецкой самолет'ёс (данноёс
тырмытэсь двдл).

1941 арын озимой культураосты кизёнэз ортчытон сярэсь

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б) обкомлэн бюроезлэн постановленизы

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б) обкомлэн бюроез **пункт:**

1. 1941 арын сйзыл кизёнлэсь мынон дырзэ котькуд район'я, троссэ вераса, тупатано 10—12 нунал. Кизёнэз 15 августозь быдэстано Пудемской, Ярской, Понинской, Глазовской, Карсвайской, Балеинской, Юкаменской, Красногорской, Кулигинской, Кезской, Дебесской, Тыловайской, Зуринской но Игринской район'ёсын, нош мукет'ёсаз район'ёсын — 20 августозь.

2. Озимойёсты жог кизён понна 1940 арлэн урожайыстыз кизёно ваньзэ ик кидыслы ярась кондиционной зегез, кудыз колхоз'ёслэн переходящей фонд'ёсазы вань.

3. Зегез машинаен гинэ кизёно. Киын кизыны лэзиске нимаз-нимаз участка'ёс вылэ гинэ, райзолэн главной агрономезлэн письменной разрешениез'я.

4. Райсовет'ёслэсь исполком'ёссэс но ВКП(б) лэсь райком'ёссэс косоно:

а) 1940 арлэн урожайыстыз зеглэсь кидыслы яранзэ 25 июлэз эскерыны но сое кизыны ярамон карыны;

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн председателез А. ТРОНИН. ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн секретарез А. КАРАВАЕВ.

17-июле 1941 арын.

б) чик жегатскытэк кутскыны пар'ёсты киземлэсь азыло гырыны но сое северной район'ёсын быдэстано 1 августозь, нош южной район'ёсын — 5 августозь. Гыронын вал'ёсты тырмыт ужатано;

в) пар'ёс вылэ жуг-жаг турын кылдон дыр'я парлы культивация лэстыны, турынен жаггем пар'ёс вылэ кизыны лэзёно өвёл;

г) кизён азын вань озимой кидысёсты триер пыр лэзёно но протравить кароно;

д) кизыне ке киземлэсь азыло, озы ик кизем бере зег нумыр'ёслы пумит нюр'яскыным механической но химической ужрад'ёсты ортчытонэз быдэстано;

е) „Вятка“ сорт зегез воштон планэз ваньзэ быдэстано.

5. Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б) обкомлэн бюроез вань советской но партийной организациосты, земельной орган'ёсты, МТС-ёсты но колхоз'ёсты тодыто, что выль агротехнической уровеньн кизёнэз дырыз дыр'я быдэстон — 1942 арын озимойёслэн выль удалтонзылэн основаез.

Бадзым производственной подъем

Карамбайской лесочастокын ужасьёс Сталин эшлэн тылын самоотверженно ужаса фронтлы юрттон сярэсь призывезлы жутскем мылкыдын вазиськизы. Нуналлы тупатэм нормаос ваньмыныз сямен рабочийёсын мултэсэн быдэсьяско.

Шадрин Александр ас-

Советской патриот'ёс Красной Армиелэсь мышсэ тушмонлэн десант'ёсызлэсь возьмало.



Н-ской истребительной батальонын пычал сёт'яан. Нырысь рад'ын (бурысен пал'яна) — боец'ёс комсомолец'ёс А. С. Фетисов, В. П. Борудкин но С. С. Филиппов.

В. Зуинлэн фотоз. ТАСС-лэн фотохроникаез.

лаз кышноеныз Екатеринаен алигес гинэ ужаны кутскизы. Вакчи дырын ик соос калыклы пример возьматыса ужало. Нуналлы норма 6 кубометр июлэс дасян интые быдэн 10—15 кубометр быдэсьяло.

Колхозник'ёс но постоянной рабочийёслэсь бере уг кылэ. „Удмурт бубби“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос Иванов, Павлова Татьяна но Тарасова Анна валэн июлэс нулон планзэс нуналлы быдэ 150—180 процентлы быдэсьяло. „Красный воин“ колхозысь Семенов Николай но Семенов Семен нормазэс 200 процентозь быдэсьяло.

Сталин эшлэн вазиськемез бере ик активно ужаны кутскизы рабочийёслэн кышноосы — домохозяйкаос. Погрузкаез 2 час чоже быдэстон интые соос 1 час но 30 минут чоже мултэсэн быдэстизы.

Рабочийёс пöлын нуналлы быдэ газет лыдзон'ёс но беседаос ортчыт'яско. Дышет'ясы Николаева эш газет лыдзыку вань рабочийёс но домохозяйкаос бадзым вниманиен кылзо, юан'ёс сёт'яало. Чемысь рабочийёс бордгазет потало.

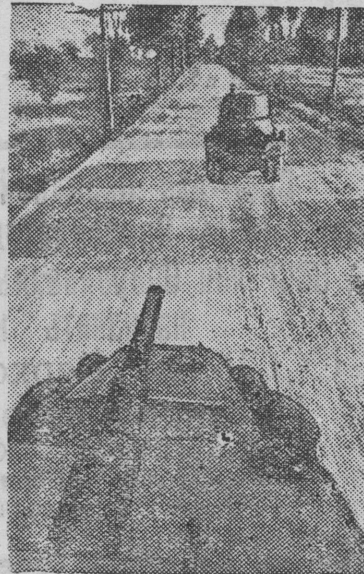
И. Нагорных.

ШОНЕРТОН

20 июле потэм газетамы янгышез кылэм. Держинский 1877 арын вордскемын.

Редакция.

Действующей Армиын



Бронемашинаослэн разведывательной отрядзы. Н. Коллиэн фотоз. ТАСС лэн фотохроникаез.

Стариков сямен ужано

Сергей Прохорович Стариков („Свой труд“ колхоз) заем'я уполномоченной луыса 1937 арысен ужа. Со арлы быдэ ас колхозаз заемез вöлдэ дыраз но дырызлэсь азыло. Кылем арын заемлы гождыску ик со коньдонзэ 100 процентлы бичаз, туэ но та толзэе колхозник'ёслэн облигациос понна коньдон тыронзы быдэст'яскоз.

Военной вакытэз лыдэ бас'тыса, заем'я котькуд уполномоченнойлы Стариков эш сямен ужаны кулэ.

А. Бабушкин.

Вань кужымез урожаез

ОКОН-КАЛТОНЭ

Вань советской калык алэмпотонтэм тушмонлы пумит, гнусной фашистской разбойник'ёслы пумит великой отечественной войнае жутскиз. Фронтны но мышкын (в тылу) советской адьямиос одиг патриотической мылкыдэн тырмемн. Асьмелэн славной боец'ёсмы советской музыемез защищать каро. Фабрикаосын, завод'ёсын, колхозной но совхозной бусыосын уж пöзе. Котькудиз тодэ, что мышкын (в тылу) аслаз уженыз со юрттэ Красной Армилы тушмонэз быдтыны.

Войналэн обстановкаез нимысьтыз ик бадзым значение бас'тэ узыр урожаез жог но умой октон-калтон, ю-тысь но мукет сельскохозяйственной продукт'ёсты сёт'яны государство азын обязательствоосты дырызлэсь азы-выл но быдэсак быдэстон.

Октон-калтонэз азинлыко ортчытон понна нырысь ик кулэ, чтобы ужаны быгат'ясь колхозник'ёс, отчы ик подросток'ёсты пыртыса, мед ужалозы вазь чукнаысен бер жытозь. Ю октон-калтон уже кутано

школаосын но техникум'ёсын дышеткис'ясы. **Котькудиз, нин уже уг пота яке уже бер потэ таче ответственной дыре, котькудиз, нин ужлэсь пал'яныны туртты, со асьмелэсь тушмонлы пумит нюр'яскыномес лябомытэ.** Фронтлэн мышказ кылэм'ёс воштыны кулэ фронтэ мынэм боец'ёсты, куд'ёсыз киязы пычалэн защищать каро родной отчизнаез.

Странаын урожай синамаськымон будэ. Асьмелэн задачаосмы — октыны-калтыны сое бере кылытэк но ыштон'ёстэк. Ма кулэ со понна?

Чик жегатскытэк тодоно тракторист но комбайнер луыса укам мурт'ёсты, тужгес ик нылгышноосты, и соку ик соосты ужаны кутскытоно.

Урожаез азинлыко октон-калтон понна, вал'ёсты но вол'ёсты ваньзэ уже кутото, нош отын, кытын соос уг тырмо, — озы ик скал'ёсты но. Колхоз пупкын уж'ёслы кутэм вол'ёсты ю-нян октон-калтонэ, ю ворттыны кутано. Котькуд МТС, котькуд колхоз

планазы пус'ёно луо — не только вань простой октон-калтон машинаосты гинэ уже кутонэз, но озы ик **нин ужан тирлынез но** — кусоосыз но сюрлоосыз.

Колхоз'ёсын но МТС-ёсын бжыт өвёл машинаос, куд'ёсыз кемалась дыртысен уже уг кут'яско ни. Соосты тупат'яно, ярантэм машинаослэсь ярано часть-ёсвэс уже кутано, кулэ луысь запасной частьёсты, кусоосты, сюрлоосты лэстонэз пуктоно.

Ю аранэз, нимысьтыз ик выдэмзэ, жогатыны луо турнан машинаосты уже кутыса. Со понна соос борды нырысь ик платформаос тупатано. Турнано но турынез куас'тоно сыче жоглык'ёсын, чтобы турнын турнаса но кабанэ сюрсы быдэстэмн мед луоз тысэ культураосты октыны-калтыны кутскемэсь азыло.

Октон-калтон уж'ёслэн планазы лыдэ бас'тэмн луыны кулэ вань октон-калтон машинаосты уже кутонлэн луонлык'ёсыз. Таче план луонлык сётотодын, кыче участок'ёсты кыин араны вис'яно, кудаз машинаен арано, культоосты кертылоно но бабкаосы, грядаосы люкано. Культэ керттон еос-

ты азыл дасяно, культэ азыл жоген люкано но кутсано. **Вань кутсан машинаос, нырысь ик коннойесыз, быдэс сутна чоже уже кутэмн мед луозы.** Кызы возьматэ практика, пичиесыгес гинэ итым'ёсты лэстыса луэ кутсаськон доры культэ ворттонэз жогатыны но кутсаськыны ужась кужым но вал кужым бжыт кулэ луэ. Сыче пичиесы итым'ёсты ваньмаз ик колхоз'ёсын дырыз дыр'я тупатано. Ваньзэ локомобиль-ёсты уже кутано, кутсан машинаос тырмытэ дыр'я уже кутано озы ик кутэс'ёсты, юэз кутсано нырысь ик пуктос'ёсысь.

Ю-тысь туж мускыт луон дыр'я куас'тоно яке нимысьтнэ ю куас'тон'ёсын, яке риг'ёсын, овин'ёсын но со понна мукет тупатэм интыосын.

Колхоз'ёслэн но МТС-ёслэн кивалтысьссылы нимысьтыз саклык вис'яны кулэ фронтлы кулэ луысь горючоез шыр'янылы, ю-нянэз тылпулэсь но тустас каронлэсь возьманлы. Тылпулэсь утылскыны понна вань ужрад'ёсты ортчытоно, ю-нянэз пыр-поч лыдэ бас'тонэз, сое одно ик мерганэз организовать кароно. Кутсаськон липет'

ёсын ю-нянэз утылтон понна ответственность нуэ котькуд бригадалэн бригадирез, нош быдэс колхоз'я — колхозлэн председателез.

Ваньмыз шонертэмн луыны кулэ солы, чтобы сельскохозяйственной уж'ёсты дырыз дыр'я но азинлыко ортчытонэз, государство азын обязательствоосты жоген быдэстонэз обеспечить карыны. Красной Армия, кудыз юн пезьлэт сётэ фашистской разбойник'ёслэн полчиесосылы, ваньмыныз обеспечить каремын луыны кулэ. Со — **родина азын асьмелэн святой долги, асьмелэн нырысетнэ обязанностьмы.**

Колхоз'ёслэн бусыосазы мылсы-кыдысь, сюлмысь ужаса юрттом Красной Армилы фашистской гадинаез быдтыны! Асьмеос вормом!

И. БЕНЕДИКТОВ. СССР лэн Земледелиезлэн Наркомез.

Отв. редактор **М. А. Шарипов.**

УАССР, ст. Пычас, Издательствоослэн но Полиграфилэн Управленизылэн типографиез.

Тираж 1615 экз. НП2662.